

REÇU LE 06 NOV. 2013

Chambre des représentants

Kamer van volksvertegenwoordigers

Question Parlementaire

Parlementaire Vraag

Document : 53 2012201313986

Session / zitting :

20122013 (SO)

20122013 (GZ)

Dépôt / Geregistreerd : 24/07/2013

Auteur : GENOT Zoé

Départements interrogés Bevraagde departementen	N° de question Vraagnummer	Fin délai Einde termijn
6 V.E.M. en M. Binnenlandse Zaken V.P.M. et M. Intérieur	1098	30/09/2013

Système de vote pour 2014. (QO 19322)

Aux dernières élections, les modes de votes papier et électroniques étaient divers selon les communes.

1. Sera-ce toujours le cas en 2014?
2. Vous annoncez un nouveau système de vote électronique avec ticket.
 - a) Quel sera-t-il?
 - b) Quel contrôle pour le citoyen électeur au moment du vote?
 - c) Quel contrôle du dépouillement par le citoyen électeur?
 - d) Quelle a été la concertation avec les autres niveaux de pouvoir?
 - e) Quelle garantie a-t-on sur le vieux matériel de vote?
 - f) Quel âge ont les plus anciens ordinateurs?
 - g) Combien a coûté l'entretien des vieilles machines pour les élections 2012?
 - h) Quel est le suivi des recommandations des experts (adaptation de Smartmatic, etc.)?
3. Au niveau des coûts:
 - a) Quels seront-ils?
 - b) Comment seront-ils répartis entre fédéral, Régions et communes?
4. Au niveau de l'organisation: quel est le calendrier prévu?



LA VICE-PREMIERE MINISTRE, MINISTRE DE L'INTERIEUR
ET DE L'EGALITE DES CHANCES

DE VICE-EERSTE MINISTER, MINISTER VAN BINNENLANDSE ZAKEN
EN GELIJKE KANSEN

**Réponse à la question parlementaire n° 1098 du 24 juillet 2013
de Madame Zoé GENOT, Députée**

**Antwoord op de parlementaire vraag nr. 1098 van 24 juli 2013 van
mevrouw Zoé GENOT, Volksvertegenwoordiger**

1. Lors des élections simultanées du 25 mai 2014, l'objectif est de recourir aux mêmes modes de vote que lors des élections locales de 2012 soit :

- en Région de Bruxelles-Capitale : 17 communes voteront avec des systèmes Jites/Digivote (ancien système) et 2 communes voteront avec des systèmes Smartmatic (nouveau système);

- en Région wallonne : 39 communes voteront avec des systèmes Jites et 223 communes voteront avec des bulletins papier ;

- en Région flamande : 151 communes voteront avec des systèmes Smartmatic et 157 communes voteront avec des bulletins papier.

2, 3 et 4. Etant donné la multitude de vos questions, j'ai veillé à synthétiser au mieux ma réponse.

Concernant vos interrogations au sujet du système Smartmatic, qui est le nouveau système de vote électronique avec preuve papier :

Comme vous les savez, ce système a été développé grâce à un accord

1. Het is de bedoeling om bij de gelijktijdige verkiezingen van 25 mei 2014 op dezelfde wijze te stemmen als bij de lokale verkiezingen van 2012, d.w.z.:

- in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest: 17 gemeenten zullen met systemen Jites/Digivote (oud systeem) stemmen en 2 gemeenten zullen met systemen Smartmatic (nieuw systeem) stemmen;

- in het Waals Gewest: 39 gemeenten zullen met systemen Jites stemmen en 223 gemeenten zullen met papieren stembiljetten stemmen;

- in het Vlaams Gewest: 151 gemeenten zullen met systemen Smartmatic stemmen en 157 gemeenten zullen met papieren stembiljetten stemmen.

2, 3 en 4. Gelet op het aantal vragen heb ik mijn antwoord zo goed mogelijk samengevat.

Vragen betreffende het systeem Smartmatic, het nieuwe elektronische stelsysteem met papieren bewijs:

Zoals u weet, werd dit systeem ontwikkeld dankzij een

de coopération conclu avec les régions flamande et de Bruxelles-Capitale. En prévision du scrutin de 2014, le logiciel de ce système a été adapté aux « maladies de jeunesse » connues en 2012 et a veillé à tenir compte des recommandations exhaustives des experts flamands et bruxellois.

Avec ce système :

a. le vote de l'électeur est imprimé sur bulletin comprenant un code-barres et le vote en format dactylographié, ce qui permet à l'électeur de visualiser son vote comme sur un bulletin papier « traditionnel »;

b. l'enregistrement des votes s'effectue en enregistrant le code-barres;

c. l'électeur a également la possibilité de visualiser sur l'écran que le contenu de ce code-barres correspond bien au vote qu'il a émis pour chaque élection ;

d. quant au contrôle de la fiabilité du système par l'électeur, celui-ci a toujours la possibilité de vérifier et d'étudier en détail le code-sources du logiciel de vote qui est publié après les élections. De même, de nombreuses garanties sont prévues afin de contrôler cette fiabilité : mise en place par les assemblées parlementaires d'un collège d'experts aux pouvoirs de contrôle étendus, procédure de relecture des codes-barres des bulletins de vote par les bureaux principaux de canton si nécessaire, ...

samenwerkingsakkoord tussen het Vlaams Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Met het oog op de verkiezingen van 2014 werd de software van dit systeem aangepast rekening houdend met de «kinderziekten» die het systeem in 2012 vertoonde en met de uitgebreide aanbevelingen van de Vlaamse en Brusselse deskundigen.

Kenmerken van dit systeem:

a. De stem van de kiezer wordt afgedrukt op een biljet met een streepjescode en de stem in dactylografisch formaat, waardoor de kiezer zijn/haar stem kan visualiseren zoals op een «traditioneel» papieren stembiljet.

b. De registratie van de stemmen gebeurt door de streepjescode te registreren.

c. De kiezer heeft eveneens de mogelijkheid om op het scherm te visualiseren dat de inhoud van die streepjescode wel degelijk overeenstemt met de stem die hij voor elke verkiezing uitgebracht heeft.

d. Wat de controle van de betrouwbaarheid van het systeem betreft, heeft de kiezer steeds de mogelijkheid om de broncode van de stemsoftware die bekendgemaakt wordt na de verkiezingen, te verifiëren en in detail te bestuderen. Bovendien zijn talrijke garanties voorzien om die betrouwbaarheid te controleren: oprichting, door de parlementaire vergaderingen, van een college van deskundigen met ruime controlebevoegdheden, procedure voor herlezing van de streepjescodes van de stembiljetten door de kantonhoofdbureaus indien nodig,

Dans le cadre de la préparation des élections de 2014, le logiciel de vote du système Smartmatic sera définitivement réceptionné au plus tard pour la fin de l'année. Après cette réception, le coût de développement de base du logiciel complet de 1.012.770 euros - qui intègre sans coûts supplémentaires les modifications issues de la Réforme de l'Etat - sera comme prévu par l'accord de coopération précité de 2008 pris en charge à 2/3 par l'Etat fédéral, le tiers restant étant pris en charge par les régions (à l'exception de la part wallonne) car ce logiciel de base est également utilisable pour les élections communales et provinciales. Enfin, un montant de 135.181 euros est également prévu pour la réalisation des adaptations fédérales du logiciel de vote du nouveau système.

Les ordinateurs de vote ont quant à eux déjà été acquis par les régions flamandes et de Bruxelles-Capitale en 2012, avec un subside fédéral de 20 %.

Quant aux systèmes Jites/Digivote (anciens systèmes de vote) :

Avec l'accord des communes concernées, ces systèmes - qui datent pour certains de 1994 - seront encore utilisés en 2014.

De plus, afin d'obtenir les garanties d'une utilisation correcte, l'ensemble de ces systèmes (100%) feront l'objet, comme avant chaque élection, de contrôles dès la fin 2013 qui

...

In het kader van de voorbereiding van de verkiezingen van 2014, zal de stemsoftware van het systeem Smartmatic ten laatste tegen het einde van het jaar definitief opgeleverd worden. Na die oplevering zal de kostprijs voor de basisontwikkeling van de volledige software ten bedrage van 1.012.770 euro - met inbegrip van de wijzigingen die voortvloeien uit de Staatshervorming, door de federale Staat gedragen worden, zoals voorzien in het voormelde samenwerkingsakkoord van 2008, waarbij één derde ten laste blijft van de Gewesten (met uitzondering van het Waalse Gewest), aangezien deze basissoftware eveneens gebruikt kan worden voor de gemeenteraads- en provincieraadsverkiezingen. Ten slotte is tevens een bedrag van 135.181 euro voorzien voor de uitvoering van de federale aanpassingen aan de stemsoftware van het nieuwe systeem.

De stemcomputers werden in 2012 reeds aangekocht door het Vlaams Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, met ene federale subsidie van 20 %.

Vragen betreffende de systemen Jites/Digivote (oude stelsystemen):

Deze systemen, waarvan sommige dateren van 1994, zullen, met het akkoord van de betrokken gemeenten, nog gebruikt worden in 2014.

Teneinde een correct gebruik te garanderen, zullen al die systemen (100%), zoals vóór elke verkiezing, bovendien het voorwerp uitmaken van controles vanaf einde 2013, zodat eventueel

permettront de mettre à jour les éventuelles réparations nécessaires.

Le logiciel de vote de ces systèmes sera également adapté pour la fin de l'année au plus tard aux modifications issues de la Réforme de l'Etat, ceci à charge de l'Etat fédéral.

Ce logiciel - comme celui de Smartmatic - fera encore l'objet d'un agrément par un organisme de contrôle agréé en 2014. Il en sera de même pour le hardware des systèmes de vote.

Une fois les différents logiciels agréés et les listes de candidats définitivement arrêtées, la préparation des écrans de vote pourra alors débuter fin avril 2014.

Pour rappel, l'assistance du vote électronique le jour des élections sera comme d'habitude à charge de l'Etat fédéral.

Enfin pour votre parfaite information, un agenda complet des opérations électorales sera disponible dès l'ouverture, en octobre 2013, du site web dédié aux élections de 2014, www.elections.fgov.be

La Ministre,

Joëlle Milquet

de nodige verbeteringen aangebracht kunnen worden.

Uiterlijk tegen het einde van het jaar zal de stemsoftware van die systemen eveneens aangepast worden aan de wijzigingen die voortvloeien uit de Staatshervorming; deze kosten zullen door de federale Staat betaald worden.

Deze software zal in 2014 - zoals die van Smartmatic - nog goedgekeurd worden door een erkende controle-instelling. Hetzelfde geldt voor de hardware van de stemsystemen.

Zodra de verschillende softwarepakketten goedgekeurd zijn en de kandidatenlijsten definitief vastliggen, kan eind april 2014 begonnen worden met de voorbereiding van de stemschermen.

Ter herinnering, de federale Staat zal, zoals gewoonlijk, instaan voor de kosten van de bijstand voor de elektronische stemming op de verkiezingsdag zelf.

Ten slotte wil ik u meedelen dat een volledige agenda van de kiesverrichtingen vanaf oktober 2013 beschikbaar zal zijn op de website betreffende de verkiezingen van 2014, namelijk www.verkiezingen.fgov.be

De Minister,

REÇU LE 06 NOV. 2013